

## شرح برنامه نمونه: رشد و توسعه دو زبانی

### آموزش رشد و توسعه دو زبانی

#### شرح برنامه

هدف از برنامه رشد و توسعه دو زبانی، پروراندن تسلط و مهارت‌های زبان انگلیسی و زبان مادری در دانش‌آموزان غیر انگلیسی زبان می‌باشد. این برنامه همچنین به دانش‌آموزان کمک می‌کند تا در دروس علمی نیز موفق باشند. تاکید این برنامه بر رشد و توسعه دو زبانی کامل است. حضور در کلاسها بر قبولی دانش آموز و موفقیت وی در دو زبانه شدن و کسب مهارت در هر دو زبان تأثیرگذار است.

**اهداف آموزشی:** دستیابی به استانداردهای موفقیت تحصیلی جهت بدست آوردن نمره برای قبولی و دو زبانه شدن و کسب مهارت در هر دو زبان.

**اجزاء و بخشهای برنامه:** پسر/دختر شما در زمینه های علامت زده شده زیر آموزش خواهد دید:

_____ خواندن و نوشتن به زبان انگلیسی	_____ تاریخ آمریکا به زبان انگلیسی
_____ خواندن و نوشتن به زبان مادری	_____ تاریخ آمریکا به زبان مادری
_____ آموزشهای ویژه به زبان انگلیسی (ESL)	_____ آموزش مصرف کنندگان به زبان انگلیسی
_____ ریاضی به زبان انگلیسی	_____ آموزش مصرف کنندگان به زبان مادری
_____ ریاضی به زبان مادری	_____ بهداشت به زبان انگلیسی
_____ علوم به زبان انگلیسی	_____ بهداشت به زبان مادری
_____ علوم اجتماعی به زبان انگلیسی	_____ آموزش رانندگی به زبان انگلیسی
_____ علوم اجتماعی به زبان مادری	_____ آموزش رانندگی به زبان مادری
_____ تاریخ و فرهنگ کشور شما و ایالات متحده آمریکا	

#### دستورالعمل خاتمه آموزش (اطلاعات این بخش در مناطق مختلف متفاوت است.)

مدرسه، برنامه آموزش رشد و توسعه دو زبانی را برای دانش‌آموزان کلاسهای \_\_\_\_\_ ارائه می‌کند. از آنجائی که این برنامه سطح سواد و تحصیلات را در هر دو زبان انگلیسی و زبان مادری توسعه می‌دهد، دانش‌آموزان حتی در صورت کسب تسلط در زبان انگلیسی از برنامه خارج نخواهند شد. درصد پیش بینی شده انتقال به برنامه درسی اصلی در منطقه ما سالیانه \_\_\_\_\_ % است.

درصد پیش بینی شده فارغ التحصیلی دبیرستان در این برنامه \_\_\_\_\_ می‌باشد.

#### خدمات ویژه آموزشی

آموزش های زبان برای دانش آموزان معلول و ناتوان که نیازمند خدمات ویژه هستند به گونه ای خواهد بود که با اهداف تعیین شده در برنامه آموزشی فردی (IEP) دانش آموز همخوانی داشته باشد.

#### سایر برنامه های ارائه شده در مدرسه

- آموزشهای عادی برای دانش‌آموزانی که به زبان انگلیسی مسلط هستند. آموزشها در تمام زمانها به زبان انگلیسی خواهد بود. از زبان مادری استفاده نمی‌شود. آموزشهای انگلیسی به عنوان زبان دوم ارائه نمی‌شود. هدف آموزشی این است که پیشرفت تحصیلی مناسب به لحاظ نمره و فارغ التحصیلی کسب گردد.
- اطلاعات درباره سایر برنامه های ارائه شده ممکن است ضمیمه باشد.